

INOXTRAP 14/18 LED

Notice d'utilisation



FONCTIONNEMENT

Les désinsectiseurs inox série « INOXTRAP » constituent la meilleure solution de destruction et de contrôle des insectes volants. La neutralisation des insectes se fait par piégeage sur plaques engluées. Il peut être suspendu au plafond ou au mur. Pour vous assurer un contrôle efficace des insectes volants dans vos locaux, l'appareil doit être correctement positionné. Le modèle doit être adapté à la surface à Protéger et il doit fonctionner 24h/24.

EMPLACEMENT

Il convient de fixer votre désinsectiseur au moins à 2 mètres du sol, de préférence dans l'endroit le plus sombre de la surface à protéger, loin des fenêtres et de l'éclairage, donc en évitant la lumière naturelle et l'exposition au soleil. Dans de grands espaces ouverts, l'appareil doit être installé en position centrale. Le montage mural s'effectue à l'aide d'équipements adaptés (chevilles, vis, ...) au poids de l'appareil. Le montage suspendu se fait à l'aide de chaînettes non fournies.

GARANTIE

Votre désinsectiseur est garanti 5 ans dans les conditions normales d'utilisation (à l'exclusion des tubes actiniques).

INSTALLATION

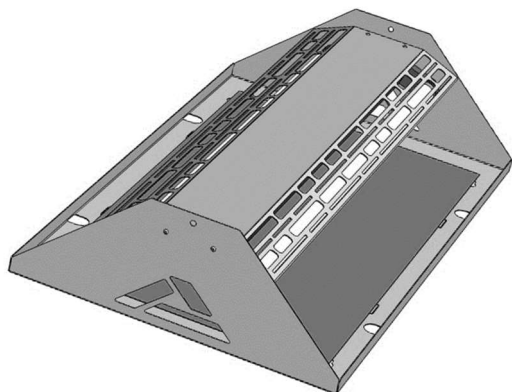
Ces appareils permettent 2 types de montages
(Consulter le paragraphe emplacement Avant de l'installer)

1. Montage Suspendu :

- Accrocher une chaîne avec son crochet à chaque extrémité de l'appareil
(utiliser les trous ronds en partie supérieure des flanc)
- Fixer les chaînes au plafond des locaux
(fixation sécurisée de votre responsabilité)

2. Montage Mural :

- Positionner de niveau l'appareil sur un mur et marquer la position des trous de fixation
(utiliser les trous en bouton de serrure sous le produit)
- Fixer les chevilles sur le mur sur ces points
- Positionner l'appareil et le fixer par au minimum 2 vis dans les chevilles
(fixation sécurisée de votre responsabilité)



ALIMENTATION

Les désinsectiseurs inox série « INOXTRAP » fonctionnent en 230V - 50 Hz et doivent impérativement être raccordés à une prise électrique reliée à la terre

IMPORTANT

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil (A2 / EN 60335-1).

Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil (A2 / EN 60335-1).

AVERTISSEMENT

Les désinsectiseurs inox série « INOXTRAP » doivent être utilisés uniquement sur des surfaces dépoussiérées et sans mélange de vapeur explosive. Ils doivent être utilisés à l'intérieur et ne conviennent pas à une utilisation dans une grange, une écurie et dans d'autres lieux similaires.



MAINTENANCE

Avant toute manipulation, assurez-vous que l'appareil est débranché. Pour garantir l'efficacité des appareils, les tubes doivent être changés tous les 24 mois, les plaques de glu tous les 2 mois. En cas de doute concernant ces instructions, veuillez contacter votre fournisseur.

Modèle	Alimentation	Puissance	Surface de protection
INOXTRAP 14	230V - 50 Hz	2 x 7 W	80 m ²
INOXTRAP 18	230V - 50 Hz	2 x 9 W	120 m ²



Indice a
22/11/2022

INOXTRAP 14/18 LED

Instruction sheet



THE RANGE

The stainless steel series INOXTRAP insect killer are the best solution for the destruction and control of flying insects. The neutralization of insects is by trapping on glueboards. INOXTRAP can be suspended from the ceiling or wall mounted.

POSITIONING

Your unit should ideally be fixed at least two meters above the ground, preferably in the darkest place within the area to be protected, away from windows and skylights, thus avoiding any competition with natural daylight or sunlight.

In large open areas where two or more units are required, siting needs careful consideration to ensure maximum protection. Each unit within a certain area should be centrally positioned.

The positioning of the units varies depending on the location. Should any queries arise on siting please contact your supplier.

GUARANTEE

Your unit is guaranteed for 5 years (excluding replacement bulbs and glueboards). If a fault occurs, contact your supplier, who will replace your unit providing the product has been operated under normal conditions.

INSTALLATION

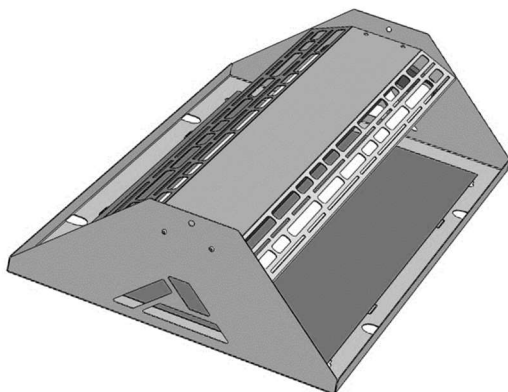
INOXTRAP unit can be installed two ways:
(please read the positioning instructions bellow)

1. Suspended installation:

- Fix a chain with a hook to the top round holes on each side.
(use the included hooks and chains)
- Seal properly the chains to the ceiling.
(secured fixation is your responsibility)

2. Wall mounted:

- Mark the fixing holes positions on the wall.
- Fix the unit using the four included screws.
(secured fixation is your responsibility)



POWER REQUIREMENTS

The units are designed to operate from the following power supply: **230V / 50Hz**

Therefore, please ensure that your unit is compatible with the electricity supply in your premises. The electric socket imperatively must be earthed.

IMPORTANT

This appliance is not designed for used by persons (children included) with diminished physical, sensory or mental capacities or no experience or knowledge, except if they are correctly supervised or if they have been given the instructions on how to use the appliance with complete safety and if they understand the risks involved (A2 / EN 60335-1).

WARNING

Inoxtrap must only be used in areas which are free of dust and possible explosive vapour mixture. Should you have any queries contact your local fire authority for advice before ins-tallation. Inoxtrap is only suitable for indoor use and is not suitable for use in barns, stables and similar locations.



SERVICING

Before any form of servicing, ensure that the unit is disconnected from the mains supply.

To maintain the units efficiency, replace the UV led bulbs every 24 months, glue boards must be replaced every 2 months.

If any doubts arise regarding these instructions, please contact your supplier.

Model	Power supply	UV light	Protection area
INOXTRAP 14	230V - 50 Hz	2 x 7W	80 m ²
INOXTRAP 18	230V - 50 Hz	2 x 9 W	120 m ²



INOXTRAP 14/18 LED

Manual de instruções



NOTA IMPORTANTE:

Para evitar mal entendidos, a garantia começa no dia da venda.

InoxTrap 14/18 são aparelhos mata insectos para áreas críticas, grandes superfícies.

AVISO:

Os aparelhos InoxTrap não devem ser utilizados em locais com ambientes inflamáveis ou ambientes explosivos. Deve ser instalado dentro de espaços cobertos, deve ser mantido fora do alcance das crianças.

Toda a manutenção (substituição de lâmpada) tem que ser feita por uma pessoa qualificada.

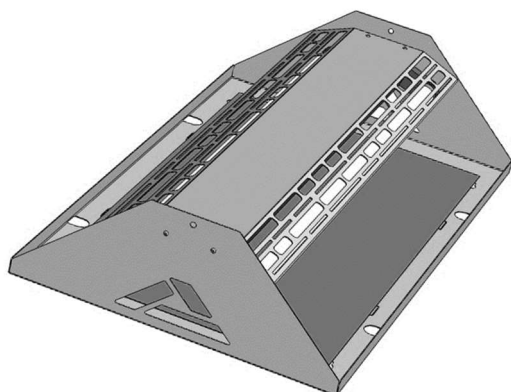


INSTRUÇÕES:

É necessário seguir algumas instruções de instalação para conseguir o máximo rendimento nas suas instalações:

Os aparelhos têm possibilidade de montagem de 3 formas, mas para um melhor rendimento aconselha-se a montagem por suspensão:

1. Para instalação por suspensão prender dois cabos nas laterais extremas do aparelho.
2. Para instalação em parede (45° ou plano) utilizar dois parafusos, um em cada lateral.



OUTRAS INSTRUÇÕES IMPORTANTES:

1. Os aparelhos devem ser correctamente posicionados
2. Devem funcionar 24/24H
3. As led lâmpadas devem ser trocadas a cada 24 meses.
4. A placa adesiva deve ser mudada a cada 2 semanas

ALIMENTAÇÃO:

Funcionamento 240V - 50HZ e tem de estar ligado a corrente elétrica com ligação a fio de terra.

POSICIONAMENTO:

Recomenda-se a instalação do aparelho a menos de 2,5 metros altura do chão, na zona mais escura do local, protegendo-se da luz natural excessiva ou artificial, pois pode afetar o efeito/alcance da luz UV.

A posição muda de acordo com a necessidade/situação das instalações. Para qualquer dúvida ou pergunta, contacte com o fornecedor.

GARANTIA:

A garantia é de 5 anos sob condições normais de uso. A garantia é a partir da data de compra do aparelho. Não incluído cabos, lâmpadas ou arrancadores.

Modello	Alimentazione	Neon UV	Copertura
INOXTRAP 14	220V - 50 Hz	2 x 7 W	80 m ²
INOXTRAP 18	220V - 50 Hz	2 x 9 W	120 m ²



Indizio A
22.11.2022

INOXTRAP 14/18 LED

Manual de instrucciones



FUNCIONAMIENTO

INOXTRAP 14/18 son aparatos mata insectos voladores ideales para áreas críticas. La luz ultravioleta (UV) atrae estos insectos y, al entrar en el aparato, se quedan pegados en la placa adhesiva que hay en su interior. Las siguientes instrucciones le explican cómo se instala el aparato y cómo utilizarlo para obtener su mejor rendimiento.

ADVERTENCIA

INOXTRAP sólo debe utilizarse en áreas libres de polvo y de posibles mezclas de vapores explosivos. Si tiene alguna duda, contacte con un electricista autorizado para recibir consejo antes de la instalación.

INOXTRAP está concebido para uso en interiores y no es adecuado para uso en graneros, establos y lugares similares



IMPORTANTE

Este mata insectos no está destinado a ser utilizado por personas (incluido niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan sido dadas por una persona responsable de su seguridad, supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato (A2 / EN 68335-1). Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el mata insectos.

INSTALACION

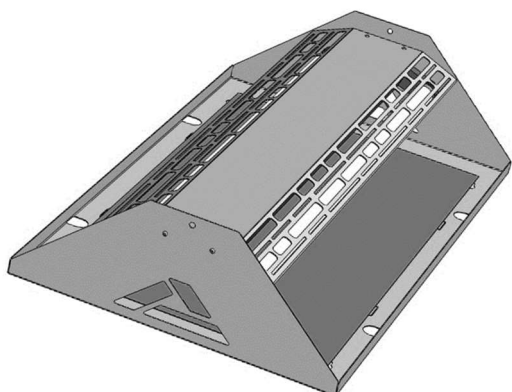
Los aparatos tienen 2 formas de montaje:
(Véase notas de posicionamiento abajo antes de instalar el aparato)

1. Montaje Suspendido:

- Sujete un cable en cada extremo lateral del aparato (enganche el cable en cada agujero lateral)
- Enganche los cables al techo del local de una manera segura

2. Montaje en pared:

- Alinee el aparato (marcando su posición)
- Inserte dos tornillos y tacos según la posición de los agujeros en la base del aparato
- Coloque el aparato en los dos tornillos



GARANTÍA

INOXTRAP está garantizado durante 5 años bajo condiciones normales de uso (con exclusión de las bombillas y placas adhesivas). Si se produce un fallo, póngase en contacto con su proveedor.

EMPLAZAMIENTO

INOXTRAP debe colocarse preferentemente en el lugar más oscuro dentro de la zona a proteger, lejos de ventanas y tragaluces, evitando así cualquier competencia con luz natural o luz solar.

En grandes áreas abiertas donde se requieren dos o más unidades, considere cuidadosamente el posicionamiento de los aparatos para asegurar una máxima eficacia y protección. Cada unidad dentro de un área determinada debe colocarse en el centro.

El montaje en la pared se lleva a cabo por medio de equipos adecuados (pernos, tornillos, etc ...) al peso de la unidad.

ALIMENTACIÓN

INOXTRAP está diseñado para funcionar con la siguiente fuente de alimentación: **220V / 50Hz**

Por lo tanto, asegúrese de que su unidad es compatible con el suministro de electricidad en sus instalaciones.

MANTENIMIENTO

Antes de cualquier manipulación, asegúrese de que la unidad esté desconectada de la red eléctrica.

Para mantener la eficacia de las unidades, se deben sustituir las bombillas LED UV cada 24 meses. Las placas adhesivas deben ser reemplazadas como máximo cada 2 meses.

En caso de dudas sobre estas instrucciones, contacte con su proveedor.

Modelo	Alimentación	Potencia	Superficie de protección
INOXTRAP 14	230V - 50 Hz	2 x 7 W	80 m ²
INOXTRAP 18	230V - 50 Hz	2 x 9 W	120 m ²



INOXTRAP 14/18 LED

Betriebsanleitung



DER BEREICH

Die Edelstahl Serie INOXTRAP Insektenkiller ist die beste Lösung für die Eliminierung und die Kontrolle von fliegenden Insekten. Die Neutralisierung der Insekten erfolgt über das Fangen auf Klebeplatten. INOXTRAP kann an der Decke oder einer Wand befestigt werden.

WICHTIG

Das Gerät soll nicht von Personen (einschließlich Kindern) benutzt werden, die reduzierte physische, sensorische oder mentale Kapazitäten oder keine Erfahrung und Kenntnisse besitzen, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder wurden in die vollkommen sichere Nutzung dieses Geräts von einer Person eingewiesen und wenn sie die damit verbundenen Gefahren kennen (A2 / EN 68335-1)

WARTUNG

Bevor irgendeine form von wartungsarbeiten vorgenommen werden müssen sie sicherstellen, dass das gerät vom netz getrennt wurde.

Um die Wirksamkeit der Einheiten zu gewährleisten, sollten Sie die UV led alle 24 Monate austauschen. Die Klebeplatten müssen alle zwei Monate ersetzt werden.

Sollten irgendwelche zweifel / fragen hinsichtlich dieser anleitung aufkommen, kontaktieren sie bitte ihren händler.

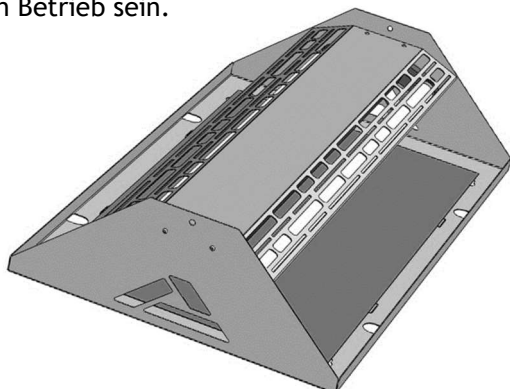
STROMVERSORGUNG

INOXTRAP arbeiten mit 230 V - 50 Hz und müssen unbedingt an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.

INSTALLATION

Die INOXTRAP Einheit erfordert bestimmte Bedingungen, um eine wirksame Kontrolle der fliegenden Insekten in Ihren Räumlichkeiten gewährleisten zu können:

- 1 - Sie muss richtig positioniert werden
- 2 - Sie muss das richtige Modell für den zu sichernden bereich sein.
- 3 - Sie muss 24 Stunden pro Tag in Betrieb sein.



WARNUNG

INOXTRAP darf nur in bereichen verwendet werden, die frei von staub und möglichen explosionsfähigen dampf-gemischen sind. Wenn sie irgendwelche fragen haben, kontaktieren sie bitte ihre lokale brandschutzbehörde / feuerwehr und bitten sie vor der installation um rat.



INOXTRAP eignet sich nur für den innenbereich und ist nicht geeignet nicht für den einsatz in scheunen, stallungen und ähnlichen orten.

POSITIONIERUNG

Die INOXTRAP Einheit sollte sich im Idealfall mindestens zwei Meter über dem Boden befinden, vorzugsweise an der dunkelsten Stelle im zu schützenden Bereich, weg von Fenstern und Oberlichtern, um eine Konkurrenz / Interferenz mit natürlichem Tageslicht oder Sonnenlicht zu vermeiden.

In großen offenen Bereichen, in denen zwei oder mehr Einheiten erforderlich sind, erfordert die Standortwahl sorgfältige Überlegung, um einen maximalen Schutz gewährleisten zu können. Jede Einheit innerhalb eines bestimmten Bereichs sollte zentral positioniert werden.

Die Wandmontage erfolgt mittels der entsprechenden Teile (Bolzen, Schrauben, etc.), die für das Gewicht des Gerätes geeignet sind. Die Aufhängung macht Edding mit Ketten (nicht im Lieferumfang enthalten).

GARANTIE

INOXTRAP hat eine Garantie von 5 Jahren (ausgenommen die Leuchtstoffröhren und die Klebeplatten). Wenn ein Fehler auftreten sollte, wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten, der Ihr Gerät austauschen wird, vorausgesetzt, dass das Produkt unter normalen Bedingungen betrieben wurde.

Produkt	Stromversorgung	UV Leuchtstoffröhren	Anwendungs fläche
INOXTRAP 14	230V - 50 Hz	2 x 7 W	80 m ²
INOXTRAP 18	230V - 50 Hz	2 x 9 W	120 m ²



Indice A
22.11.2022

INOXTRAP 14/18 LED

Foglio istruzioni

LA GAMMA

La serie inossidabile di trappole UV INOXTRAP sono la migliore soluzione per l'eliminazione e il controllo degli insetti volanti. La neutralizzazione degli insetti avviene tramite cattura su piastra collante. GENTRAP può essere sospesa dal soffitto o montata a parete.

POSIZIONAMENTO

L'unità INOXTRAP dovrebbe idealmente essere fissata ad almeno due metri da terra, preferibilmente in luogo buio all'interno dell'area da proteggere, lontano da finestre e lucernai, evitando in tal modo qualsiasi concorrenza con luce naturale o luce solare.

Nelle grandi aree aperte dove sono richieste due o più unità, l'ubicazione richiede un attento esame per garantire la massima protezione. Ogni unità entro una certa area dev'essere posizionata centralmente

Il montaggio a parete avviene mediante apparecchiature idonee (bulloni, viti, etc...) per il peso dell'unità. La sospensione rende necessario l'uso di catene (non incluse).

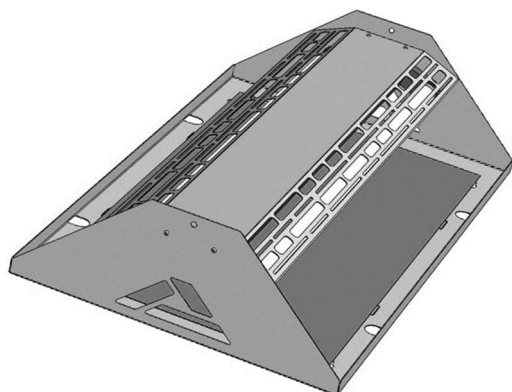
GARANZIA

INOXTRAP è garantita per 5 anni (esclusi ricambi di neon e piastre collanti). In caso di guasto contattare il proprio fornitore, che andrà a sostituire l'unità assicurandosi che il prodotto abbia lavorato in condizioni normali.

INSTALLAZIONE

L'unità INOXTRAP richiede determinate condizioni da soddisfare per un efficiente controllo degli insetti volanti :

- 1- Deve essere posizionata in piano.
- 2- Dev'essere il modello adatto per l'area da monitorare
- 3- Dev'essere operativa 24 ore al giorno.



ALIMENTAZIONE

Le unità INOXTRAP sono progettate per lavorare con le seguenti opzioni di alimentazione : **220V / 50Hz**

Pertanto, assicurarsi che il vostro apparecchio sia compatibile con la fornitura elettrica dei vostri locali.

PERICOLO : il prodotto lavora ad alta tensione

IMPORTANTE

Questo apparecchio non è progettato per l'utilizzo da parte di persone (bambini compresi) con diminuite capacità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanti di conoscenza o esperienza, a meno che non siano sorvegliate correttamente o se istruite su come usare l'apparecchiatura in completa sicurezza e se comprendono i rischi connessi (A2 / EN 60335-1).

ATTENZIONE

INOXTRAP deve essere utilizzata in aree esenti da polveri e miscele di vapori esplosivi. Per ogni dubbio contattate le autorità locali prima dell'installazione per consigli.

Gt e' adatta solo per uso interno e non e' adatto ai granai, stalle e ambienti simili.



MANUTENZIONE

Prima di qualsiasi forma di assistenza assicurarsi che la lampada non sia collegata all'alimentazione di rete.

Per mantenere l'efficienza dell'unità, sostituire i neon led uv ogni 24 mesi, le piastre collanti devono essere sostituite ogni due mesi.

Per eventuali dubbi quanto queste istruzioni, contattare il proprio fornitore.

Modèle	Alimentation	Puissance	Surface de protection
INOXTRAP 14	230V - 50 Hz	2 x 7 W	80 m ²
INOXTRAP 18	230V - 50 Hz	2 x 9 W	120 m ²

